

СУРА «АЛЬ-МААРИДЖ»
(«СТУПЕНИ»)



*Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Просящий просил мучения,
которые постигают

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝

2. неверующих. Никто не смо-
жет предотвратить его

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝

3. вопреки Аллаху, Владыке
ступеней.

مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝

4. Ангелы и Дух (Джибриль)
восходят к Нему в течение дня,
равного пятидесяти тысячам лет.

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝

5. Прояви же красивое терпе-
ние.

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۝

6. Они считают его далеким.

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

7. Мы же видим, что оно близко.

وَرَوْنَهُ قَرِيبًا ۝

8. В тот день, когда небо ста-
нет подобно расплавленному ме-
таллу (или осадку масла; или кро-
вавому гною),

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝

9. а горы станут подобны шерсти,

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

10. родственник не станет рас-
спрашивать родственника,

وَلَا يَسْأَلُ جَمِيعًا جَمِيعًا ۝

11. хотя они будут видеть друг
друга. Грешник пожелает отку-
питься от мучений того дня свои-
ми сыновьями,

يَبْصُرُونَ نُهُورَ نُورِ الْمُجْرِمِ تَوَفَّقَتِي مِنْ عَذَابِ

يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۝

12. своей супругой и своим
братом,

وَصَاحِبِيهِ وَأَخِيهِ ۝

13. своим родом, который ук-
рывал его,

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝

14. и всеми обитателями зем-

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝

ли, чтобы затем спастись.

15. Но нет! Это – Адское пламя,
16. сдирающее кожу с головы,
17. зовущее тех, кто повернулся спиной и отвернулся,
18. кто копил и прятал.
19. Воистину, человек создан нетерпеливым,
20. беспокойным, когда его касается беда,
21. и скупым, когда его касается добро.
22. Это не относится к молящимся,
23. которые регулярно совершают свой намаз,
24. которые выделяют известную долю своего имущества
25. для просящих и обездоленных,
26. которые веруют в День воздаяния,
27. которые трепещут перед мучениями от своего Господа,
28. ведь мучения от их Господа небезопасны,
29. которые оберегают свои половые органы от всех,
30. кроме своих жен и *невольниц*, которыми овладели их десницы, за что они не заслуживают порицания,
31. тогда как желающие сверх

كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْفَىٰ ۝

تَرَاعَةَ اللَّسَوَىٰ ۝

تَدْعُوا مِنْ أَدْبُرٍ وَوَلَّىٰ ۝

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۝

۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ يَوْمَ الَّذِينَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ مِنَ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُنُونِ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُوجُهِهِمْ حَافِظُونَ ۝

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ

غَيْرُ مَلُومِينَ ۝

فَمَنْ أَسْفَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

этого являются преступниками;

32. которые сохраняют доверенное им и соблюдают договоры,

33. которые стойки в своих свидетельствах

34. и которые оберегают свой намаз.

35. Им будет оказано почтение в Райских садах.

36. Что же с теми, которые не уверовали и бегут перед тобой

37. толпами справа и слева?

38. Неужели каждый из них надеется, что его введут в Сад блаженства?

39. Но нет! Мы сотворили их из того, что им известно.

40. Клянусь Господом востоков и западов! Мы в состоянии

41. заменить их теми, кто лучше них, и никто не превзойдет Нас.

42. Оставь же их погружаться в словоблудие и забавляться, пока они не встретят тот день их, который им обещан.

43. В тот день они торопливо выйдут из могил, словно устремляясь к воздвигнутой цели (или идолам; или охотничей сети).

44. Их взоры потупятся, и унижение покроет их. Это будет тот день, который им обещан!

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٣٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ حِافِظُونَ ﴿٣٤﴾

أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾

فَمَا لِيَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِيكَ مُتَطِيعِينَ ﴿٣٦﴾

عَنِ الْجِبِينَ وَعَنِ الشَّعَالِ عَيْرِينَ ﴿٣٧﴾

أَيُّظَنُّ كُلُّ أَمْرِي مِنْهُمْ أَنْ يُدْخِلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

فَلَا أَعْسُرُ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا الْقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾

عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْمُومِينَ ﴿٤١﴾

فَذَرِهِمْ يَخُوضُونَ وَتَلْعَبُونَ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانْتَهُمُ إِلَى نُصْبٍ يُوَفُّصُونَ ﴿٤٣﴾

خَائِسَةً أَبْصَرَهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾